



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

Số/No: 3727MB/HS

V/v: Quyết định về việc sửa đổi nội dung Giấy phép hoạt động của MB

Re: Decision on amendment on Operating License

Hà Nội, ngày 27 tháng 7 năm 2020

Hanoi, th 2020

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;



Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/
Head office address Số 21 Cát Linh, Quận Đống Đa, Hà Nội
No. 21 Cat Linh, Dong Da District, Hanoi

Điện thoại/Telephone: (84-24) - 6266.1088

Fax: (84-24) - 6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông/Mr. Lưu Trung Thái

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc /
BOD Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure ☐ định kỳ/periodic ☐ bất thường/irregular
☒ 24 giờ/ hours ☐ theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 27/07/2020, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) nhận được Quyết định số 1300/QĐ-NHNN về việc sửa đổi nội dung Địa chỉ trụ sở chính tại Giấy phép hoạt động của MB. Nội dung sửa đổi: Địa chỉ trụ sở chính: số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

MB sẽ hoàn thiện các thủ tục phù hợp quy định pháp luật để hoạt động tại trụ sở mới, có xem xét đến các diễn biến mới của dịch bệnh Covid.

Content of information disclosure: On 27/07/2020, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) received Decision No.1300/QĐ-NHNN on amendment of Head office address on

Operating License, where the new Head office address is: No. 63 Le Van Luong, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi City.

MB will continue to complete the legal procedures in accordance with the law before operating at the new office, in accordance with the direction of the new situation of Covid pandemic.

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation - Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên / As above;
- HĐQT, BKS(để báo cáo)/ BOD, SB (for reporting);
- Lưu: VT, VP HĐQT/ Archive at Admin Office, BOD Office

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái



Số: 1300 /QĐ-NHNN

Hà Nội, ngày 23 tháng 7 năm 2020

NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Số đến 3189

Ngày 24 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc sửa đổi nội dung Giấy phép thành lập và hoạt động
của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội

THỐNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam số 46/2010/QH12 ngày 16/6/2010;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 ngày 16/6/2010 và Luật sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Các tổ chức tín dụng số 17/2017/QH14 ngày 20/11/2017;

Căn cứ Nghị định số 16/2017/NĐ-CP ngày 17/02/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 50/2018/TT-NHNN ngày 31/12/2018 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về hồ sơ, trình tự, thủ tục chấp thuận một số nội dung thay đổi của ngân hàng thương mại, chi nhánh ngân hàng nước ngoài;

Xét đề nghị của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội tại Văn bản số 453/CV-MB-HĐQT ngày 06/7/2020 và hồ sơ kèm theo về việc sửa đổi địa điểm đặt trụ sở chính tại Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội;

Theo đề nghị của Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Sửa đổi Khoản 2 Điều 1 Giấy phép thành lập và hoạt động ngân hàng thương mại cổ phần số 100/GP-NHNN ngày 16/10/2018 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội thành:

“2. Địa chỉ trụ sở chính: Số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.”

Điều 2. Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội có trách nhiệm thực hiện các thủ tục theo quy định tại Khoản 4 Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng năm 2010 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) và các quy định pháp luật có liên quan đối với nội dung thay đổi nêu tại Điều 1 Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Giấy phép thành lập và hoạt động ngân hàng thương mại cổ phần số 100/GP-NHNN ngày 16/10/2018 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước, Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng, Thủ trưởng các đơn vị liên quan thuộc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Chủ tịch và các thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban và các thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Thống đốc NHNN (để b/c);
- Phó Thống đốc Đoàn Thái Sơn;
- UBND TP Hà Nội (để p/h);
- NHNN CN TP Hà Nội (để p/h);
- TTGSNH4 (để p/h);
- Lưu VP, TTGSNH2.

**KT. THỐNG ĐỐC
PHÓ THỐNG ĐỐC**



Đoàn Thái Sơn